



巨星 Super Star

1 - LA RENAISSANCE D'UNE SUPERSTAR

de

万灭之殇

Wàn Miè Zhī Shāng

CREDITS

Light novel traduite par la team Lovers-Dream – <http://www.loversdream.fr/>.

Merci à la team anglophone Giraffe Corps – <http://giraffecorps.liamak.net/> – pour leur traduction en anglais et pour nous avoir autorisé à l'utiliser.

Ne pas redistribuer.

TRADUCTION CHINOIS/ANGLAIS : GIRAFFE CORPS
TRADUCTION ANGLAIS/FRANÇAIS : MARINEROSOL
CHECK : MELI & KATZE

« Le réalisateur Li Wei a déjà décidé de qui il veut dans son nouveau film. Celui, que nous avons recommandé cette fois-ci, était Ge Chen de la compagnie de Su Qi Cheng. Ses qualifications sont excellentes à tous les niveaux, mais le réalisateur Li Wei semble penser que tu as un charme plus explosif face à la caméra. ». Tandis que Lu Tian Chen disait ces mots, il jeta un regard qui en disait long à Tang Feng.

Pendant l'audition, quand Tang Feng avait embrassé Gino, Lu Tian Chen avait regardé sur le côté ; il n'avait même pas acheté de billet.

« Président Lu, pourquoi ne pas tout simplement me le dire franchement ? Ai-je été choisi ou rejeté ? ». Après un aussi long discours, il n'avait toujours pas atteint le but de la conversation. Lu Tian Chen jouait clairement avec lui.

« Mais c'est qu'il est impatient ! ». Un sourire se dessinant au coin des lèvres, Lu Tian Chen reposa le couteau qu'il tenait. « Posons-le ainsi, il y a plus de chance que le directeur Li Wei te choisisse. Bien que Tian Chen Entertainment et Su Shi Entertainment travaillent en collaboration avec le réalisateur Li Wei pour le film, nous ne sommes responsables que du marketing. L'investisseur principal est Charles. »

Tang Feng le savait déjà. Et alors ? Lu Tian Chen ne pouvait juste pas finir d'un coup.

« Ge Chen a été en mesure de passer l'audition pour le film en raison de ton accord avec Charles, mais Charles s'est clairement entiché de toi dernièrement. Alors en tant qu'investisseur, il a émis une demande : si tu deviens l'acteur principal de ce film, il augmentera son investissement. ». Au début, ce que Lu Tian Chen disait paraissait normal, mais en y regardant de plus près, cela semblait impliquer autre chose.

Qu'est-ce que tu insinues exactement en disant : « Charles s'est entiché de toi dernièrement » ?

« Tout cela est grâce à l'opportunité que le président Lu m'a donnée. ». Lu Tian Chen aurait au moins dû lui laisser quelques occasions de répondre. S'asseoir là docilement et permettre à l'autre homme de se moquer de lui n'était tout simplement pas la façon dont Tang Feng avait l'habitude d'aborder les choses.

« De rien. Tu t'es battu pour elle. », déclara simplement Lu Tian Chen.

Cet homme à la peau dure avait vraiment dit ces mots sans sourciller. Tang Feng avait l'impression d'avoir rencontré son égal.

« Le réalisateur Li Wei n'est pas quelqu'un qui peut être contrôlé par les investisseurs. Sa décision finale n'est pas encore claire. Outre toi et Ge Chen, il recrute également des acteurs en provenance du Japon et de la Corée du Sud. Cependant, entre vous deux, les chances d'obtenir le rôle est plus élevé pour toi, c'est pourquoi j'ai décidé d'investir en toi à partir de maintenant. »

Je suis ton employé et je te rapporte de l'argent. Dès le début, tu aurais dû investir en moi au lieu de le faire en un acteur de ton concurrent.

C'est pourquoi... Tang Feng ne ressentait pas beaucoup de gratitude envers Lu Tian Chen. Il connaissait sa valeur personnelle. S'il n'y avait pas le contrat avec Tian Chen Entertainment auquel il était enchaîné, il serait allé voir ailleurs ; il ferait un aussi bon boulot, peu importe où il se trouvait.

Le monde ne manquait pas de bons acteurs. Il y en avait beaucoup, mais ceux qui pouvaient aller au-delà des autres étaient peu nombreux.

« Ta réaction est assez fade », déclara Lu Tian Chen.

« Président Lu, je ne vous décevrai pas. ». *Et je ne me décevrai certainement pas.*

Lu Tian Chen sourit faiblement, « Il y a quelques jours, Charles t'a amené à quelques endroits et tu as rencontré certaines personnes. Mais tu devrais te concentrer sur ton travail et ne pas t'inquiéter à propos de ces choses ; je m'en occuperai. ».

« Merci, Président Lu. ». Après avoir entendu ces paroles, Tang Feng vit Lu Tian Chen sous un bien meilleur jour. Il avait certainement été frustré à propos de l'affaire avec Albert et c'était tant mieux s'il y avait moins de chose pour lesquelles il devait se soucier. Tout ce qu'il voulait faire c'était travailler dur et vivre honnêtement. Il ne voulait pas être mêlé à des organisations criminelles gênantes.

« Es-tu également aussi poli avec Charles ? », dit Lu Tian Chen en lui jetant un regard.

« Vous êtes mon patron. ». *Si tu es poli avec quelqu'un comme Charles, il te mangera pour le petit déjeuner. Du coup, tu ne peux absolument pas lui montrer de courtoisie. À certains moments, tu dois même le remettre à sa place. Sinon, il te liquiderait vraiment.*

Lu Tian Chen sourit sans rien dire. Ils terminèrent leur repas, et il reconduisit Tang Feng à la villa de Charles.

« Je ferais en sorte que tu entres en contact avec certains magazines. Aussi, dans deux semaines, je viendrai te chercher. », dit Lu Tian Chen alors qu'il partait.

Tang Feng laissa échapper un soupir de soulagement. Lu Tian Chen le voyait enfin comme un réel employé.